



National Defence  
National Defence Headquarters  
Ottawa, Ontario  
K1A 0K2

Défense nationale  
Quartier général de la Défense nationale  
Ottawa (Ontario)  
K1A 0K2

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

[Roland.Awara@FORCES.GC.CA](mailto:Roland.Awara@FORCES.GC.CA)

**Proposal To: National Defence Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods and services listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefore.

**Proposition à : Défense nationale Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens et services énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indique(s).

<p><b>Solicitation Closes – L’invitation prend fin</b></p> <p>At – à : <b>2 pm EST / 14 h HNE</b></p> <p>On - le : 04 February 2022 / 04 février 2022</p>
---

<b>Title/Titre</b>	<b>Solicitation No – N° de l’invitation</b>
SHEET, METAL / TOLE MINCE	W8486-218016/A
<b>Date of Solicitation – Date de l’invitation</b>	
10 January 2022 / 10 janvier 2022	
<b>Address Enquiries to – Adresser toutes questions à</b>	
Roland Awara A/DLP 6-3-4	
<a href="mailto:Roland.Awara@FORCES.GC.CA">Roland.Awara@FORCES.GC.CA</a>	
<b>Telephone No. – N° de téléphone</b>	<b>FAX No – N° de fax</b>
343-572-8461	
<b>Destination</b>	
Annex A: Destination Addresses / l’annexe A: Adresse de la Destination	

**Instructions:**

**Municipal taxes are not applicable. Unless otherwise specified herein all prices quoted must include all applicable Canadian customs duties, GST/HST, excise taxes and are to be delivered Delivery Duty Paid including all delivery charges to destination(s) as indicated. The amount of the Goods and Services Tax/Harmonized Sales Tax is to be shown as a separate item.**

**Instructions: Les taxes municipales ne s’appliquent pas. Sauf indication contraire, les prix indiqués doivent comprendre les droits de douane canadiens, la TPS/TVH et la taxe d’accise. Les biens doivent être livrés « rendu droits acquittés », tous frais de livraison compris, à la ou aux destinations indiquées. Le montant de la taxe sur les produits et services/taxe de vente harmonisée doit être indiqué séparément.**

Delivery required - Livraison exigée	Delivery offered - Livraison proposée
Vendor Name and Address - Raison sociale et adresse du fournisseur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of vendor (type or print) - Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur (caractère d'imprimerie)	
Name/Nom _____	Title/Titre _____
Signature _____	Date _____

---

## TABLE OF CONTENTS

<b>PART 1 - GENERAL INFORMATION .....</b>	<b>3</b>
1.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	3
1.2 REQUIREMENT .....	3
1.3 DEBRIEFINGS.....	3
1.4 TRADE AGREEMENTS.....	3
<b>PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS .....</b>	<b>4</b>
2.1 STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS .....	4
2.2 ELECTRONIC SUBMISSION OF BIDS.....	5
2.3 ENQUIRIES - BID SOLICITATION .....	5
2.4 APPLICABLE LAWS.....	5
2.5 AVAILABILITY OF DRAWINGS .....	6
<b>PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS.....</b>	<b>7</b>
3.1 BID PREPARATION INSTRUCTIONS .....	7
<b>PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION.....</b>	<b>9</b>
4.1 EVALUATION PROCEDURES .....	9
4.2 BASIS OF SELECTION .....	9
<b>PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION.....</b>	<b>10</b>
5.1 CERTIFICATIONS REQUIRED WITH THE BID.....	10
5.2 CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD AND ADDITIONAL INFORMATION .....	10
<b>PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES .....</b>	<b>11</b>
6.1 SECURITY REQUIREMENTS .....	11
6.2 REQUIREMENT .....	11
6.3 STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS.....	11
6.4 TERM OF CONTRACT.....	11
6.5 AUTHORITIES .....	12
6.6 PAYMENT .....	13
6.7 INVOICING INSTRUCTIONS.....	13
6.8 CERTIFICATIONS.....	13
6.9 APPLICABLE LAWS.....	14
6.10 PRIORITY OF DOCUMENTS .....	14
6.11 DEFENCE CONTRACT .....	14
6.12 INSURANCE.....	14
6.13 PACKAGING REQUIREMENT.....	14
6.14 QUALITY ASSURANCE.....	14
<b>ANNEX "A" REQUIREMEN .....</b>	<b>15</b>
<b>ANNEX "A" - ATTACHMENT 1 TO PART 1 OF THE - BID SOLICITATION PRICING SCHEDULE .....</b>	<b>16</b>
<b>ANNEX "B" ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS.....</b>	<b>17</b>
<b>ANNEX "C" NON-DISCLOSURE AGREEMENT.....</b>	<b>18</b>

## **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

### **1.1 Security Requirements**

There is no security requirement associated with this bid solicitation

### **1.2 Requirement**

The requirement is detailed in Annex "A", Line Item Details.

### **1.3 Debriefings**

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days from receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

### **1.4 Trade Agreements**

The requirement is subject to the provisions of the World Trade Organization Agreement on Government Procurement (WTO-AGP), the Canada-Chile Free Trade Agreement (CCFTA), the Canadian Free Trade Agreement (CFTA), the Canada-Peru Free Trade Agreement (CPFTA), the Canada-Columbia Free Trade Agreement (CCoIFTA), the Canada-Panama Free Trade Agreement (CPanFTA), the Canada-Honduras Free Trade Agreement (CHFTA), the Canada-Korea Free Trade Agreement (CKFTA) and the Canada-European Union Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA), Comprehensive and Progressive Agreement for Trans-Pacific Partnership (CPTPP).

## **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

### **2.1 Standard Instructions, Clauses and Conditions**

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The [2003](#) 2020-05-28, Standard Instructions – Goods and Services – Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation, with the following modifications:

- a) Section 02, Procurement Business Number is deleted in its entirety.
- b) Section 20(2), Further Information is deleted in its entirety.
- c) Subsection 2.d. of Section 05, Submission of Bids, is deleted in its entirety and replaced with the following:

Send its bid only to the address specified in the bid solicitation.
- d) Section 06, Late Bids, Is deleted in its entirety;
- e) The text under Section 07, Delayed Bids, is deleted in its entirety and replaced with the following:

It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Misrouting or other electronic delivery issues resulting in late submission of bids will not be accepted.
- f) Subsection 1 of Section 08, Transmission by Facsimile, is deleted in its entirety.

#### **2.1.1 SACC Manual Clauses**

##### Equivalent Products:

- 1) Products that are equivalent in form, fit, function and quality to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder:
  - a) designates the brand name, model and/or part number of the substitute product;
- 2) Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:
  - a) the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or
  - b) the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.
- 3) In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to provide technical information demonstrating the equivalency (e.g.

Drawing, specification, engineering reports and/or test reports), or to demonstrate that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation, at the sole cost of bidders, within 7 calendar days of the request. If the bidder fails to provide the requested information within the specified delay, Canada may declare the bid non-responsive.

#### Equivalent Products and Replacement Part Number from OEM – Samples

- 1) If the Bidder offers an equivalent product or a replacement part number from the OEM, Canada reserves the right to request a sample from the Bidder in order to determine its equivalency in form, fit, function, quality and performance to the item specified in the bid solicitation.
- 2) The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a sample to the Technical Authority, transportation charges prepaid, and without charge to Canada, within 7 days calendar days from the date of request. The sample submitted by the Bidder will remain the property of Canada and will not be considered as part of the deliverables in any resulting contract. If the sample does not meet the requirement of the bid solicitation or the Bidder fails to comply with the request of the Contracting Authority, the bid will be declared non-responsive.

## **2.2 Electronic Submission of Bids**

- a) Bids must be submitted only to the Department of National Defence by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation. Bids must be received electronically as noted in subparagraph b).
- b) **Electronic Submissions: Individual e-mails exceeding five (5) megabytes, or that includes other factors such as embedded macros and/or links, may be rejected by the DND e-mail system and/or firewall(s) without notice to the Bidder or Contracting Authority.** Larger bids may be submitted through more than one e-mail. The Contracting Authority will confirm receipt of documents. It is the Bidder's responsibility to ensure that the Contracting Authority has received the entire submission. Bidders should not assume that all documents have been received unless the Contracting Authority confirms receipt of each document. In order to minimize the potential for technical issues, Bidders are requested to allow sufficient time before the closing time and date to confirm receipt. Technical and financial documents received after the closing time and date will not be accepted.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile will not be accepted.

## **2.3 Enquiries - Bid Solicitation**

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than 7 calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by Bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all Bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all Bidders may not be answered by Canada.

## **2.4 Applicable Laws**

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the Bidders.

## **2.5 Availability of Drawings**

Drawings are available upon request. Bidders are to fax their request for drawings to: DND - Attention: Contracting Authority, Email: [Roland.Awara@forces.gc.ca](mailto:Roland.Awara@forces.gc.ca) specifying the Solicitation File No. Bidders are responsible to request drawings early enough to ensure that the drawings are received (through regular mail) before bid closing. Drawings for all items referred to in this Request for Proposal will be forwarded to interested bidders as a Technical Data Package (TDP) under a separate cover.

It should be noted that the drawings have been inadvertently identified as Proprietary to the Contractor who developed the drawings. The Crown has received official correspondence from the Contractor noting that these drawings have been misidentified and the Crown has unlimited rights to use these drawings in accordance with the Contract(s) under which the drawings were developed.

In order to receive a TDP, the proposed Bidder must return a signed copy of Annex "C" to the Contracting Authority on page 1 of this Request for Proposal. It is to be duly signed by a senior representative of the company. The TDP will not be released to any bidder without receipt of the Non-Disclosure Agreement. Bidders are advised that the Contractor who developed the drawings will be provided with a copy of each signed Non-Disclosure Agreement. He will also be advised when each copy of the TDP has been returned to the Crown.

## **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

### **3.1 Bid Preparation Instructions**

Canada requests that Bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (electronic copy)

Section II: Financial Bid (electronic copy)

Section III: Certifications (electronic copy)

Section IV: Additional Information (electronic copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Bidders may use **Annex A** Attachment 1 to Part 1 to indicate their prices. If Bidders choose to use Attachment 1 to Part 1 to indicate their prices, Bidders must include Attachment 1 to Part 1 in their financial bid.

#### **Section I: Technical Bid**

In their technical bid, Bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

#### **Section II: Financial Bid**

Bidders must submit their financial bid as follows:

Bidders must submit firm prices, Delivered Duty Paid (DDP) as indicated in Annex A - Destination Incoterms 2010, Applicable Taxes excluded. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

Bids must be submitted in Canadian dollars.

#### **Pricing - Multi-Item Bid Solicitation**

Bidders do not have to quote a price for all items identified in the bid solicitation. However, Bidders must quote a price for all items with identical Nato Stock Numbers in order to be evaluated. Bidders may withdraw one or more items from their bid, after bid closing but prior to contract award, by advising, in writing, the Contracting Authority.

##### **3.1.1 Electronic Payment of Invoices – Bid**

If you are willing to accept payment of invoices by Electronic Payment Instruments, complete Annex "B" Electronic Payment Instruments, to identify which ones are accepted.

If Annex "B" Electronic Payment Instruments is not completed, it will be considered as if Electronic Payment Instruments are not being accepted for payment of invoices.

Acceptance of Electronic Payment Instruments will not be considered as an evaluation criterion.

### **3.1.2 Exchange Rate Fluctuation**

[C3011T](#) 2013-11-06 Exchange Rate Fluctuation

### **3.1.3 SACC Manual Clauses**

#### **Section III: Certifications**

Bidders must submit the certifications and additional information required under Part **5**.

#### **Section IV: Additional Information**

Bidders must submit the information required under Para **6.5.3**



## **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

### **4.1 Evaluation Procedures**

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### **4.1.1 Technical Evaluation**

Bidders must provide the Part Number or equivalent as noted in Annex A – Requirement.

#### **4.1.2 Financial Evaluation**

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Delivered Duty Paid (DDP) as indicated in Annex A - Destination Incoterms 2010, Canadian customs duties and excise taxes included, Applicable Taxes excluded.

### **4.2 Basis of Selection**

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price per Nato Stock Number will be recommended for award of a contract.

## **PART 5 – CERTIFICATIONS AND ADDITIONAL INFORMATION**

Bidders must provide the required certifications and additional information to be awarded a contract.

The certifications provided by Bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Unless otherwise specified, Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority will render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

### **5.1 Certifications Required with the Bid**

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

#### **5.1.1 Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences**

In accordance with the Integrity Provisions of the Standard Instructions, all bidders must provide with their bid, **if applicable**, the declaration form available on the [Forms for the Integrity Regime](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html) website (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/declaration-eng.html>), to be given further consideration in the procurement process.

### **5.2 Certifications Precedent to Contract Award and Additional Information**

The certifications and additional information listed below should be submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications or additional information is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to provide the certifications or the additional information listed below within the time frame provided will render the bid non-responsive.

#### **5.2.1 Integrity Provisions – Required Documentation**

In accordance with the [Ineligibility and Suspension Policy](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Bidder must provide the required documentation, as applicable, to be given further consideration in the procurement process.

#### **5.2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification**

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list available at the bottom of the page of the [Employment and Social Development Canada \(ESDC\) - Labour's](http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969#afed) website ([http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human\\_rights/employment\\_equity/federal\\_contractor\\_program.page?&\\_ga=1.229006812.1158694905.1413548969#afed](http://www.esdc.gc.ca/en/jobs/workplace/human_rights/employment_equity/federal_contractor_program.page?&_ga=1.229006812.1158694905.1413548969#afed)).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

## **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

The following clauses and conditions apply to and form part of any contract resulting from the bid solicitation.

### **6.1 Security Requirements**

There is no security requirement applicable to this Contract.

### **6.2 Requirement**

The requirement is detailed in Annex A – Requirement.

### **6.3 Standard Clauses and Conditions**

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the [Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual](https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### **6.3.1 General Conditions**

**2010A** 2020-05-28, General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract, with the following modifications:

a. Definition of Minister is modified as follows:

"Canada", "Crown", "Her Majesty" or "the Government" means Her Majesty the Queen in right of Canada as represented by the Minister of National Defence and any other person duly authorized to act on behalf of that minister or, if applicable, an appropriate minister to whom the Minister of National Defence has delegated his or her powers, duties or functions and any other person duly authorized to act on behalf of that minister.

### **6.4 Term of Contract**

#### **6.4.1 Delivery Date**

All the deliverables must be received on or before 90 calendar days after contract award.

#### **6.4.2 Shipping Instructions**

Goods must be consigned and delivered to the destination specified in the contract:

1. Incoterms 2010 "DDP Delivered Duty Paid" as indicated in Annex A -Destination
2. The Contractor must deliver the goods to Canadian Forces (CF) Supply Depots by appointment only. The Contractor or its carrier must arrange delivery appointments by contacting the Depot Traffic Section at the appropriate location shown below. The consignee may refuse shipments when prior arrangements have not been made.
  - a. 7 CF Supply Depot Lancaster Park  
Edmonton, Alta  
Telephone: 780-973-4011, ext. 4524

- b. 25 CF Supply Depot Montreal  
Montreal, Qué.  
Telephone: 1-866-935-8673 (toll free), or  
514-252-2777, ext. 2363 / 4673 / 4282 E-mail: [25DAFCTrafficRDV@forces.gc.ca](mailto:25DAFCTrafficRDV@forces.gc.ca)

## 6.5 Authorities

### 6.5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Roland Awara  
Title: DLP 6-3-4-2  
Department of National Defence  
Assistant Deputy Minister Materiel  
Director General Land Equipment Program Management  
Address: 101 Colonel By Drive  
Ottawa ON K1A 0K2

Telephone: 343-572-8461  
E-mail address: [Roland.Awara@FORCES.GC.CA](mailto:Roland.Awara@FORCES.GC.CA)

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

### 6.5.2 Technical Authority

Name: \_\_\_\_\_  
Title: \_\_\_\_\_  
Organization: \_\_\_\_\_  
Address: \_\_\_\_\_  
Telephone: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
Facsimile: \_\_\_\_ - \_\_\_\_ - \_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_.

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

### 6.5.3 Contractor's Representative

General enquiries  
Name: \_\_\_\_\_

Title \_\_\_\_\_  
Telephone No. \_\_\_\_\_  
E-mail address: \_\_\_\_\_

## **6.6 Payment**

### **6.6.1 Basis of Payment**

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a **firm unit price(s)** as specified in Annex A Requirement for a cost of \$ \_\_\_\_\_. **Customs duties are included** and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

### **6.6.2 Limitation of Price**

SACC *Manual* clause [C6000C](#) 2017-08-17 Limitation of Price

### **6.6.3 Terms of Payment**

SACC *Manual* clause [H1001C](#) 2008-05-12 Multiple Payments

### **6.6.4 Electronic Payment of Invoices – Contract**

The Contractor accepts to be paid using any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- a. Direct Deposit (Domestic and International);
- b. Wire Transfer (International Only);

## **6.7 Invoicing Instructions**

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

Each invoice must be supported by:

- a. a copy of the release document and any other documents as specified in the Contract;

2. Invoices must be distributed as follows:

- a. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown in Annex A - Destination for certification and payment.

- b. One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

## **6.8 Certifications**

### **6.8.1 Compliance**

Unless specified otherwise, the continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid or precedent to contract award, and the ongoing cooperation in providing additional information

are conditions of the Contract and failure to comply will constitute the Contractor in default. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract.

## **6.9 Applicable Laws**

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Ontario.

## **6.10 Priority of Documents**

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the general conditions [2010A](#) 2020-05-28, General Conditions.
- (c) Annex A, Requirement;
- (d) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_

## **6.11 Defence Contract**

SACC Manual clause [A9006C](#) 2012-07-16 Defence Contract

## **6.12 Insurance**

SACC Manual clause [G1005C](#) 2016-01-28 Insurance

## **6.13 Packaging Requirement**

The Contractor must prepare item number(s) 1, 2 and 3 integrity for delivery in accordance with the latest issue of the Canadian Forces Packaging Specification *D-LM-008-036/SF-000*, DND Minimum Requirements for Manufacturer's Standard Pack.

The Contractor must package item number(s) 1, 2, and 3 in quantities of 1 per unit by package.

SACC Manual clause [D2000C](#) 2007-11-30, Markings

SACC Manual clause [D2001C](#) 2007-11-30, Labelling

SACC Manual clause [D2025C](#) 2017-08-17, Wood Packing Materials

SACC Manual clause [D6010C](#) 2007-11-30 Palletization

## **6.14 Quality Assurance**

SACC Manual clause [D5545C](#) 2019-05-30, ISO 9001:2008 – Quality Management Systems Requirement (Quality Assurance Code C)

**ANNEX "A" REQUIREMEN**

Item / Articles	Part Numbers / Numéro de pièces	Description / Description	Unit of Issue / Unité de distribution	Quantity / Quantité	Destination Address / Adresse de la destination	Invoice Address / Adresse de facturation	Security Requirement / Exigences relatives à la sécurité	Quality Assurance Code (QAC) / Code d'assurance de la qualité (CAQ)	Controlled Goods (CTAT or ITAR) / Marchandises contrôlées (ATTC ou ITAR)	FIRM PRICE / PRIX UNITAIRE FERME	EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra / PRIX UNITAIRE FERME: Taxes applicables en sus	TOTAL PRICE: Applicable taxes Included / PRIX COMPRIS : Taxes applicables inclus
1	1075283-2	NSN : 9515-21-111-0845 SHEET,METAL NCAGE: 35907 OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered:  Name of Manufacturer:	SH	2500	Department of National Defence, 25 CFSD Montreal. 6363 Notre Dame St. E. Montreal, Quebec, H1n 1V9 Canada	Department of National Defence	NO	C	NO	To be inserted at Contract Award	To be inserted at Contract Award	To be inserted at Contract Award
2	1075283-1	NSN : 9515-21-111-0844 SHEET,METAL NCAGE: 35907 OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered:  Name of Manufacturer:	SH	3000	Department of National Defence, 25 CFSD Montreal. 6363 Notre Dame St. E. Montreal, Quebec, H1n 1V9 Canada	Department of National Defence	NO	C	NO	To be inserted at Contract Award	To be inserted at Contract Award	To be inserted at Contract Award
3	1075283-1	NSN : 9515-21-111-0844 SHEET,METAL NCAGE: 35907 OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered:  Name of Manufacturer:	SH	3000	Department of National Defence, 7 CFSD Edmonton 195 Avenue & 82 Street Edmonton Alberta T5J 4J5	Department of National Defence	NO	C	NO	To be inserted at Contract Award	To be inserted at Contract Award	To be inserted at Contract Award

**ANNEX "A" - ATTACHMENT 1 TO PART 1 OF THE - BID SOLICITATION PRICING SCHEDULE**

Bidders may use Attachment 1 to Part 1 to indicate their prices. If Bidders choose to use Attachment 1 to Part 1 to indicate their prices, Bidders must include Attachment 1 to Part 1 in their financial bid.

Item / Articles	Part Numbers / Numéro de pièces	Description / Description	Unit of Issue / Unité de distribution	Quantity / Quantité	Destination Address / Adresse de la destination	FIRM UNIT PRICE / PRIX UNITAIRE FERME	EXTENDED PRICE: Applicable taxes extra / PRIX UNITAIRE FERME: Taxes applicables en sus	TOTAL PRICE: Applicable taxes Included / PRIX COMPRIS: Taxes applicables inclus
1	1075283-2	NSN : 9515-21-111-0845 SHEET,METAL NCAGE: 35907 OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered:  Name of Manufacturer:	SH	2500	Department of National Defence, 25 CFSD Montreal. 6363 Notre Dame St. E. Montreal, Quebec, H1n 1V9 Canada			
2	1075283-1	NSN : 9515-21-111-0844 SHEET,METAL NCAGE: 35907 OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered:  Name of Manufacturer:	SH	3000	Department of National Defence, 25 CFSD Montreal. 6363 Notre Dame St. E. Montreal, Quebec, H1n 1V9 Canada			
3	1075283-1	NSN : 9515-21-111-0844 SHEET,METAL NCAGE: 35907 OR EQUIVALENT If offering an equivalent, please specify: P/N offered:  Name of Manufacturer:	SH	3000	Department of National Defence, 7 CFSD Edmonton 195 Avenue & 82 Street Edmonton Alberta T5J 4J5			



## **ANNEX “B” ELECTRONIC PAYMENT INSTRUMENTS**

The Offeror accepts to be paid by any of the following Electronic Payment Instrument(s):

- Direct Deposit (Domestic and International);
- Wire Transfer (International Only);

## ANNEX "C" NON-DISCLOSURE AGREEMENT

The bidder hereby acknowledges that this technical data package contains Commercially Confidential information. Interested bidders are to return the signed and scanned certification below by email to the individual identified on page one of this Request for Proposal.

The proposed bidder hereby agrees:

- a. To maintain the confidentiality of this Technical Data Package (TDP);
- b. That that information contained within the TDP will not be copied, disclosed or provided to another party without the consent of Canada;
- c. To not use the Technical data except as may be necessary to carry out the work for Canada;
- d. To ensure that any prospective subcontractor is subject to the same Conditions;
- e. Return the TDP to the Contracting Authority prior to bid closure for this solicitation if no bid is made; and
- f. Return the TDP to the Contracting Authority within five (5) days after being requested to do so by the Contracting Authority.

### Certification of a senior official:

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Company: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Telephone number: \_\_\_\_\_

Email Address: \_\_\_\_\_

Signature and Title: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_